



# EX700i Print Server/ Integrated Fiery Color Server

## Guida introduttiva



© 2011 Electronics For Imaging, Inc. Per questo prodotto, il trattamento delle informazioni contenute nella presente pubblicazione è regolato da quanto previsto in [Avvisi legali](#).

45099411  
4 agosto 2011

## GUIDA INTRODUTTIVA

La presente *Guida introduttiva* contiene la descrizione dei requisiti di sistema e le informazioni generali sulla configurazione di EX700i Print Server/Integrated Fiery Color Server per la stampa. Descrive le operazioni preliminari da eseguire e rimanda alle varie sezioni della documentazione per l'utente per una descrizione dettagliata delle procedure.

Il presente documento presuppone che i componenti della macchina da stampa digitale siano già installati. Le informazioni dettagliate relative alla macchina da stampa digitale, alla rete, ai computer remoti, alle applicazioni software e a Microsoft Windows non rientrano negli scopi di questo documento.

### Terminologia e convenzioni

In questo documento vengono utilizzate la terminologia e le convenzioni seguenti.

Termine o convenzione	Si riferisce a
Aero	EX700i (nelle illustrazioni e negli esempi)
EX700i	EX700i Print Server/Integrated Fiery Color Server
Macchina da stampa digitale	Xerox 700 Digital Color Press
Titoli in <i>corsivo</i>	Altri manuali della documentazione
Windows	Microsoft Windows XP, Windows Vista, Windows Server 2003/2008/2008 R2, Windows 7
	Argomenti per i quali la Guida del software fornisce informazioni aggiuntive
	Suggerimenti e informazioni
 <b>AVVERTENZA</b>	Avviso di avvertenza relativo a operazioni che possono causare la morte o arrecare lesioni alle persone se non vengono eseguite in modo corretto. Per usare le attrezzature in sicurezza, osservare sempre questi avvisi.
 <b>ATTENZIONE</b>	Avviso di attenzione relativo a operazioni che possono arrecare lesioni alle persone se non vengono eseguite in modo corretto. Per usare le attrezzature in sicurezza, osservare sempre questi avvisi.
<b>IMPORTANTE</b>	Requisiti e limiti operativi. Si raccomanda di leggere attentamente tali avvisi per utilizzare in modo corretto le attrezzature ed evitare di arrecare danni alle attrezzature stesse o alla proprietà.

## Informazioni sulla documentazione

Questo documento fa parte della documentazione fornita agli utenti e agli amministratori del sistema EX700i. La documentazione di EX700i comprende i seguenti manuali:

- *Installazione rapida* descrive come configurare e collegare rapidamente EX700i per la stampa.
- *Guida introduttiva* fornisce informazioni introduttive relative alla documentazione per l'utente e a EX700i.
- *Configurazione e impostazione* illustra le nozioni per la configurazione e la gestione di EX700i per le piattaforme e gli ambienti di rete supportati. Contiene inoltre le istruzioni per la fornitura dei servizi di stampa agli utenti.
- *Stampa* descrive come installare i driver di stampa su computer Windows e Apple Mac OS, come stabilire collegamenti di stampa per le diverse reti e come avviare la stampa dal computer. Questo documento descrive le opzioni di stampa e le funzioni alle quali è possibile accedere dal driver di stampa, da Command WorkStation e dalla finestra Proprietà del lavoro di Hot Folders.
- *Programmi di utilità* descrive come installare, configurare e usare i programmi di utilità forniti sul DVD Software utente.
- *Stampa a colori* spiega come gestire la stampa a colori su EX700i. Questo manuale fornisce informazioni su come calibrare EX700i e come impostare le opzioni di stampa a colori da computer Windows e Mac OS.
- *Riferimento per il colore Fiery* fornisce informazioni generali sui flussi di lavoro e sulla gestione del colore e descrive come gestire il colore dalle diverse applicazioni.
- *Fiery Graphic Arts Package* si rivolge principalmente ai professionisti delle arti grafiche e agli stampatori commerciali. Descrive le funzioni di Fiery Graphic Arts Package, Premium Edition.
- *Esempi di flusso di lavoro* fornisce esempi di scenari di stampa complessi e include riferimenti incrociati alle relative informazioni contenute nell'intera documentazione.
- *Stampa di dati variabili* integra le informazioni contenute nel manuale *Esempi di flusso di lavoro* con informazioni relative alla stampa di dati variabili (VDP). Fornisce inoltre informazioni generali su FreeForm e spiega dove impostare le relative opzioni.
- Le *Note di release per l'utente* forniscono informazioni dell'ultimo minuto relative al prodotto e suggerimenti per la soluzione di eventuali problemi.

## Informazioni sulla Guida



La Guida è disponibile nella maggior parte delle applicazioni software utente, dei programmi di utilità e dei driver di stampa. È possibile accedere alla Guida premendo il pulsante ? o dai menu della barra degli strumenti principale. La Guida fornisce informazioni dettagliate sull'utilizzo dell'applicazione e, in alcuni casi, fornisce informazioni aggiuntive. A seconda dei casi, la documentazione rimanda alla Guida per avere maggiori informazioni.

## PROCEDURE DI BASE PER LA STAMPA

La sezione seguente descrive il flusso di base per configurare EX700i per la stampa dei documenti. Comprende la fase di configurazione e la successiva installazione dei driver di stampa necessari per stampare un lavoro. Le istruzioni dettagliate per l'esecuzione di tutte queste procedure vengono fornite in altri manuali della documentazione. Per un riepilogo dei manuali forniti con EX700i, vedere [pagina 4](#).

Le istruzioni fornite presuppongono che EX700i sia stato approntato e collegato ad una rete e che EX700i e la macchina da stampa digitale siano accesi. In alcuni casi, potrebbero essere necessarie le impostazioni iniziali dell'unità di stampa. Vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Le procedure che seguono consentono di aggiungere EX700i ad una rete TCP/IP costituita da computer Windows XP. Sebbene l'esempio sia specifico per un ambiente TCP/IP su Windows XP, anche gli utenti che operano in altri ambienti possono seguire queste istruzioni.

## Procedura 1

### Stampa di una pagina di configurazione dall'interfaccia pannello a sfioramento della macchina da stampa digitale

Stampare la pagina di configurazione e prendere nota delle opzioni di configurazione disponibili. È possibile cambiare il nome e l'indirizzo IP di EX700i durante la Configurazione (pagina 7). Per la configurazione di EX700i e l'installazione del driver di stampa, sarà necessario fare riferimento a queste informazioni.

- 1 **Premere Pagina iniziale servizi sulla macchina da stampa digitale.**
- 2 **Sul pannello a sfioramento della macchina da stampa digitale, premere Tutti i servizi e poi premere Applicazioni Web.**
- 3 **Premere la scheda Info, quindi premere Stampa pagine.**
- 4 **Premere Configurazione.**
- 5 **Premere Sì.**

La pagina di configurazione viene stampata.



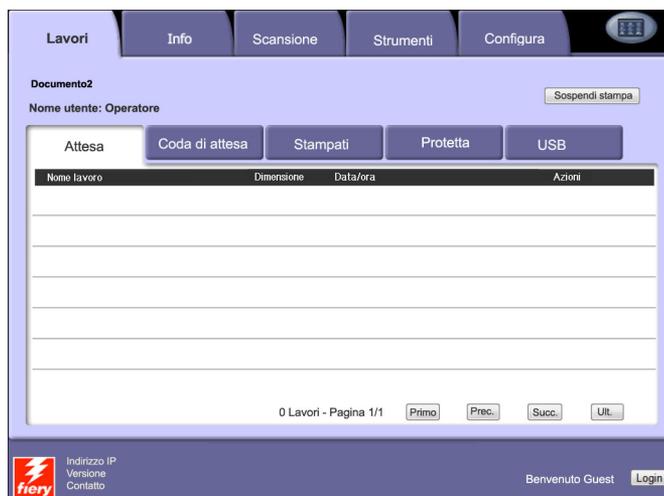
- 6 **Controllare le impostazioni predefinite di EX700i sulla pagina stampata e verificarne la compatibilità con l'ambiente di rete.**

Se si modificano queste impostazioni, stampare un'altra pagina di configurazione per verificare che le modifiche siano state applicate.

## Procedura 2

### Configurazione di EX700i

- 1 Premere Pagina iniziale servizi sulla macchina da stampa digitale.
- 2 Sul pannello a sfioramento della macchina da stampa digitale, premere Tutti i servizi, quindi premere Applicazioni Web.



- 3 Accertarsi che EX700i sia in stato In attesa.

Se appare In stampa, EX700i è occupato. È necessario aspettare che il sistema completi l'operazione e raggiunga lo stato In attesa.

- 4 Premere la scheda Configura.
- 5 Premere il campo Password e immettere la password dell'amministratore utilizzando la tastiera sul pannello a sfioramento della macchina da stampa digitale.
- 6 Premere Invio, quindi premere Login.
- 7 Eseguire la configurazione.

Questa è la configurazione minima iniziale. Successivamente, è possibile completare i restanti menu di configurazione da un computer in rete. Prendere nota del nome e dell'indirizzo IP di EX700i definito nella configurazione. È necessario fare riferimento a queste informazioni quando si installa il driver di stampa.

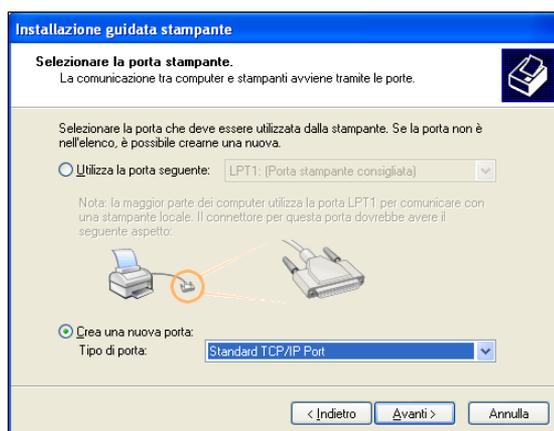
EX700i deve reinizializzarsi affinché le modifiche apportate alla configurazione abbiano effetto.

## Procedura 3

### Installazione dei driver di stampa PostScript sui computer degli utenti per la stampa TCP/IP

Da un computer Windows XP:

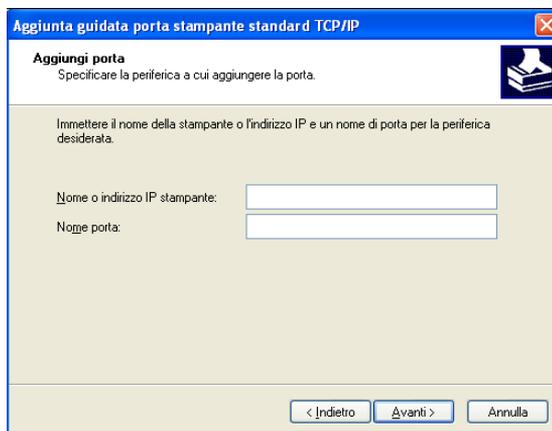
- 1 Fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax.
- 2 Fare clic su Aggiungi stampante.
- 3 Fare clic su Avanti.
- 4 Selezionare "Stampante locale collegata al computer" e fare clic su Avanti.
- 5 Selezionare Crea una nuova porta, Standard TCP/IP Port, quindi fare clic su Avanti.



Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP.

- 6 Fare clic su Avanti.

- 7 Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di EX700i e fare clic su Avanti.



- 8 Accertarsi che Generic Network Card sia selezionato per Standard nell'area Tipo di periferica e fare clic su Avanti.
- 9 Fare clic su Fine.
- 10 Nella finestra di dialogo con l'elenco dei produttori e delle stampanti, fare clic su Disco driver.
- 11 Inserire il DVD Software utente nel computer.  
L'installazione automatica si avvia.
- 12 Fare clic su Annulla per uscire dal programma di installazione automatica.
- 13 Accedere alla cartella Print Drivers\Ps\_drvr sul DVD Software utente.  
Accertarsi che sia selezionato Oemsetup.inf oppure Oemsetup, quindi fare clic su Apri e poi su OK.
- 14 Selezionare il driver di stampa di EX700i come stampante e fare clic su Avanti.
- 15 Se necessario, digitare un nome per l'unità EX700i nel campo Nome stampante, indicare se si desidera impostarla come stampante predefinita, quindi fare clic su Avanti.
- 16 Selezionare Non condividere questa stampante e fare clic su Avanti.
- 17 Selezionare No per la stampa della pagina di prova, fare clic su Avanti, quindi fare clic su Fine.

I file necessari vengono installati sul disco fisso. Al termine dell'installazione, viene visualizzata la finestra Stampanti con l'icona della nuova stampante installata.

## Procedura 4

### Configurazione del driver di stampa con le opzioni installate di EX700i e della macchina da stampa digitale

Da un computer Windows XP:

- 1 Fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax.
- 2 Nella finestra Stampanti, selezionare l'icona del driver di stampa di EX700i.
- 3 Selezionare Proprietà dal menu File.
- 4 Fare clic sulla scheda Accessori.
- 5 Selezionare Comunicazione bidirezionale.



- 6 Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di EX700i.
- 7 Per visualizzare le impostazioni predefinite correnti della stampante quando il driver di stampa viene aperto, selezionare la casella Aggiorna Fiery Driver all'apertura.
- 8 Fare clic su Aggiorna.

Le opzioni, quali le unità di finitura installate su Xerox 700 Digital Color Press, appaiono nel driver di stampa e saranno disponibili la volta successiva che si stamperà un lavoro.

- 9 Fare clic su OK.



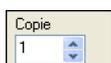
Per ulteriori informazioni sull'installazione dei driver di stampa, vedere la Guida del driver di stampa.

## Procedura 5

### Stampa di un lavoro

Da un computer Windows XP:

- 1 **Selezionare Stampa dal menu File dell'applicazione utilizzata.**
- 2 **Selezionare il driver di stampa di EX700i e fare clic su Proprietà.**
- 3 **Specificare le opzioni per il lavoro da EX700i, ad esempio il numero di copie e le opzioni di finitura, e fare clic su OK.**



- 4 **Fare di nuovo clic su OK.**

Per informazioni sulla stampa dei lavori da un computer, vedere il manuale [Stampa](#).



Dopo aver completato le procedure di base per la stampa, è possibile consultare gli argomenti aggiuntivi, in base al proprio ambiente di stampa, quali:



- Creazione di gruppi di utenti protetti e assegnazione delle password agli utenti (vedere la Guida di Configurare)
- Gestione e modifica dei lavori inviati a EX700i mediante i programmi di utilità come, ad esempio, Command WorkStation (vedere il manuale [Programmi di utilità](#))
- Calibrazione della macchina da stampa digitale per simulare un diverso ambiente di stampa o per ottimizzare la stampa a colori (vedere il manuale [Stampa a colori](#))

## Requisiti di sistema per i computer degli utenti e i dispositivi mobili

Per poter installare il software utente di EX700i su un computer Windows o Mac OS, è necessario che il computer sia dotato di un'unità DVD-ROM interna o esterna. Nella seguente tabella sono elencati i requisiti minimi del sistema.

Requisiti minimi per	Windows	Mac OS
Sistema operativo	<p>Per i driver di stampa sono supportate le seguenti versioni di Windows (con le ultime versioni di Service Pack):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Windows 2000 Professional, Server, Advanced Server</li> </ul> <p>Per i driver di stampa e le applicazioni Fiery sono supportate le seguenti versioni di Windows (con le ultime versioni di Service Pack):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Windows XP (32 e 64 bit) Home, Professional</li> <li>Windows Vista (32 e 64 bit) Home Basic Edition, Home Premium Edition, Ultimate Edition, Business Edition, Enterprise Edition</li> <li>Windows Server 2003 (32 e 64 bit) Standard Edition, Enterprise Edition, Datacenter Edition</li> <li>Windows Server 2003 SP1 (64 bit), R2 (32 e 64 bit)</li> <li>Windows 7 (32 e 64 bit) Home Premium, Professional, Ultimate</li> <li>Windows Server 2008 (32 e 64 bit) Standard Edition, Enterprise Edition, Datacenter Edition, Web Server (32 e 64 bit)</li> <li>Windows Server 2008 R2 (64 bit) Foundation Edition, Standard Edition, Enterprise Edition, Datacenter Edition, Web Server, Itanium-Based</li> </ul> <p><b>NOTA:</b> Job Monitor non è supportato sui sistemi operativi a 64 bit.</p>	<p>Per i driver di stampa sono supportate le seguenti versioni di Mac OS:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mac OS v10.3.9 e versioni successive (computer Mac OS con Power PC)</li> <li>Mac OS v10.4 e versioni successive (computer Mac OS con PowerPC e Intel)</li> <li>Mac OS v10.5.x (computer Mac OS con PowerPC e Intel)</li> <li>Mac OS v10.6 (computer Mac OS con Intel)</li> </ul> <p>Versioni di Mac OS supportate per le applicazioni Fiery:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mac OS v10.4.11 e versioni successive (computer Mac OS con Intel)</li> <li>Mac OS v10.5.x (per computer Mac OS PowerPC G5 e con Intel)</li> <li>Mac OS v10.6 (computer Mac OS con Intel) (i driver di stampa non sono supportati su AppleTalk)</li> </ul> <p><b>NOTA:</b> Hot Folders è supportato solo su computer Mac OS PowerPC G5 e con Intel.</p>
Memoria per la stampa e per i programmi di utilità (ad eccezione di Command WorkStation)	500 MB (2 GB raccomandati)	500 MB (1 GB raccomandati)
Spazio su unità disco fisso (ad eccezione di Command WorkStation)	1 GB (2 GB raccomandati)	500 MB (1 GB raccomandati)

Requisiti minimi per	Windows	Mac OS
Protocollo di rete	TCP/IP	TCP/IP, EtherTalk, AppleTalk, Bonjour <b>NOTA:</b> Mac OS v10.6 non è supportato su AppleTalk.
WebTools	Browser Web con Java abilitato: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mac OS X: Safari v4.0, Firefox v3.5</li> <li>• Windows: Internet Explorer 6, 7 e 8, Firefox v3.5</li> </ul> <b>NOTA:</b> Frequenti aggiornamenti di Java potrebbero influire sul funzionamento di Configura. Poiché non è possibile garantire un supporto per tutte le versioni, utilizzare la versione specificata per ottenere migliori risultati. <b>NOTA:</b> Microsoft rilascia frequenti aggiornamenti di Internet Explorer. Poiché non è possibile garantire un supporto per tutte le versioni, utilizzare le versioni specificate per ottenere migliori risultati. <b>NOTA:</b> Alcune versioni di Firefox su Mac OS X potrebbero non consentire di digitare una password in Configura. In questo caso, utilizzare Safari. Monitor e memoria video che supportano il colore a 16 bit ad una risoluzione minima di 800x600 Rete abilitata per TCP/IP e indirizzo IP o nome DNS di EX700i Servizi Web abilitati su EX700i	
Command WorkStation	Processore Pentium 4 a 1,0 GHz o superiore	Macintosh G5 a 1,6 GHz o superiore
	3 GB di spazio su disco fisso per l'installazione	
	1 GB di RAM o più raccomandati	
	Display da 1024x768 con scheda video da 16 bit Protocollo di rete TCP/IP installato	
SeeQuence (Impose e Compose) su Command WorkStation	Oltre ai requisiti per Command WorkStation: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiave hardware da installare su una porta USB per ciascuna stazione di lavoro client</li> <li>• Software Acrobat/PitStop</li> </ul>	
Guida in linea	I file della Guida per i programmi di utilità Fiery sono sviluppati per Microsoft Internet Explorer da v5.5 a v7.0. Se si utilizzano altri browser, come Safari o altre versioni di Internet Explorer, la Guida potrebbe non essere visualizzata correttamente. Se il browser utilizza un Blocco popup, può bloccare i file della Guida. In questo caso, disabilitare temporaneamente il Blocco popup per visualizzare i file della Guida. Se nel browser è abilitata l'opzione Internet avanzata per visualizzare le notifiche sugli errori di script, potrebbe visualizzare una finestra di avviso prima di visualizzare un file della Guida. Per evitare che venga visualizzata la finestra di avviso, deselezionare l'opzione "Visualizza notifica di tutti gli errori di script" nella scheda Avanzate della finestra di dialogo Opzioni Internet. Un messaggio di avviso potrebbe anche apparire nella barra di stato, ma il contenuto del file della Guida non è interessato da questo errore.	

Requisiti minimi per	Dispositivo mobile
Stampa mobile diretta	Stampa mobile diretta supporta i seguenti dispositivi mobili Apple iOS 4.2 o versione successiva dotati di funzionalità di stampa: <ul style="list-style-type: none"><li>• iPad</li><li>• iPhone (3GS, 4G)</li><li>• iPod touch (3a generazione o successive)</li></ul>

## Avvio, chiusura, reinizializzazione e riavvio di EX700i

Questa sezione descrive come avviare, chiudere, reinizializzare e riavviare EX700i in caso di necessità.

---

### PER AVVIARE EX700I PRINT SERVER

- 1 Accertarsi che il cavo di alimentazione sia collegato e che l'interruttore di alimentazione (se presente) sia in posizione di acceso (I).
- 2 Premere il pulsante di alimentazione sul pannello frontale.
- 3 Controllare l'indicatore di attività su EX700i Print Server.

---

### PER AVVIARE INTEGRATED FIERY COLOR SERVER

- 1 Accertarsi che l'interruttore di alimentazione sul pannello posteriore di Integrated Fiery Color Server sia in posizione di acceso (I), quindi premere una volta il pulsante di alimentazione per accendere Integrated Fiery Color Server.
- 2 Attendere circa 1 minuto che Integrated Fiery Color Server completi la sequenza di avvio.
- 3 Una volta che il display LED di Integrated Fiery Color Server visualizza in modo stabile "00", accendere la macchina da stampa digitale utilizzando l'interruttore di alimentazione principale che si trova sulla parte anteriore.

---

### PER CHIUDERE, RIAVVIARE O REINIZIALIZZARE EX700I DAL PANNELLO A SFIORAMENTO DELLA MACCHINA DA STAMPA DIGITALE

- 1 Premere Pagina iniziale servizi sulla macchina da stampa digitale.
- 2 Sul pannello a sfioramento della macchina da stampa digitale, premere Tutti i servizi, quindi premere Applicazioni Web.
- 3 Premere la scheda Info, quindi premere Riavvia il server.
- 4 Immettere le informazioni di login, se richiesto.
- 5 Selezionare Riavvia il sistema, Riavvia il server o Arresta il sistema.

Attendere che EX700i si spenga, si reinizializzi o si riavvii.